S/17932
21 March 1986
ARABIC
ORIGINAL : ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٦٦٧ لمجلس الأمن ، المعقودة في ٢١ آذار/مارس ١٩٨٦ ، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي فيما يتعلق بالنظر في البند المعنون " الحالة بين إيران والعراق " :

"بالنيابة عن أعضاء مجلس الأمن ، فوضت في اصدار الاعلان التالي :

ان أعضاء مجلس الأمن ، اذ يعلمون بأمر إستمرار النزاع بين إيران والعراق ، قد نظروا في تقرير بعثة الاخصائيين التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام الاسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران الاسلامية والعراق (S/17911 و Add.1).

واذ يساور أعضاء المجلس قلق عميق ازاء النتيجة الاجماعية التي وصل اليها الاخصائيون وهي أن القوات العراقية استخدمت الاسلحة الكيميائية ضد القوات الايرانية في مناسبات عديدة ، أحدثها أثناء الهجوم الإيراني الحالي على داخل الاراضي العراقية ، فانهم يدينون بقوة هذا الاستخدام المتواصل للأسلحة الكيميائية بما يشكل انتهاكا واضحا لبروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ الذي يحظر استخدام الاسلحة الكيميائية في الحرب .

ويشيرون الى البيانين اللذين أدلى بهما رئيس مجلس الأمن في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16454) و ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٥ (S/17130) ويطالبون مرة أخرى بمراعاة أحكام بروتوكول جنيف بدقة .

'وفي الوقت نفسه ، يدين أعضاء مجلس الأمن إطالة النزاع الذي لا يزال يسفر عن خسائر فادحة في الأرواح البشرية ، ويتسبب في أضرار مادية جسيمة ، ويعرض السلم والأمن في المنطقة للخطر .

'ويعربون عن القلق ازاء خطر امتداد النزاع الى دول أخرى في المنطقة ويطلبون الى الجانبين احترام السلامة الاقليمية لكل الدول ، بما في ذلك الدول التي هي ليست أطرافا في القتال .

' ويؤكد أعضاء المجلس من جديد قرار مجلس الأمن ٥٨٢ (١٩٨٦) ، ويلاحظون أن حكومة العراق قد أبدت استعدادها للاستجابة الى الدعوة الى وقف القتال فورا . وهم يؤكدون على الحاجة الملحة الى قيام كلا الطرفين بالامتثال التام لهذا القرار ، مما يفتح سبيل الوصول الى تسوية سريعة وشاملة وعادلة وشريفة للنزاع .

'ويلاحظ أعضاء المجلس أن كلا الطرفين قد أعلنوا عن استعدادهما لتعاون مع الأمين العام في جهوده الجارية لرد السلم الى شعبي ايران والعراق ، ويعربون عن تأييدهم لهذه الجهود ."